



Internationale Kommission für Alpines Rettungswesen IKAR
Commission Internationale de Sauvetage Alpin CISA
International Commission for Alpine Rescue ICAR

Procès-verbal de l'AD CISA IKAR du 15 octobre 2005, à 16'00 h à Cortina Italie

Président: Toni Grab, Président CISA

- Ordre du jour:**
1. Souhais de bienvenue du président
 2. Présence, mise en place du bureau
 3. Procès-verbal de la 56ème Assemblée des délégués à Zakopane
 4. Rapports annuels des présidents et des présidents des commissions
 5. Finances:
 - 5.1 Comptes annuels et bilan 2004
 - 5.2 Rapport des réviseurs de comptes
 - 5.3 Comptes annuels 2004 et décharge au caissier
 - 5.4 Budget 2006
 - 5.5 Etat des paiements des cotisations de membres 2005
 6. Nomination d'un réviseur des comptes pour la période 2005-2008
 7. Avenir de la CISA:
 - 7.1 Résultat des questionnaires
 - 7.2 Propositions de modification des statuts par le Comité de direction
 - 7.3 Actions futures
 8. Nouveaux membres:
 - 8.1 Hellenic Rescue Team comme membre A
 - 8.2 ENSA Ecole Nationale de ski d'alpinisme (F) comme membre B
 9. Points importants 2006
 10. Présentation du lieu de réunion 2006 en Slovénie
 11. Lieu de réunion 2007
 12. Divers
 13. Mot de la fin du président

1. A 16.15 h le président Toni Grab salue les délégués présents ainsi que les membres d'honneur Dr. Götzfried et Dr. Flora.
L'assemblée se lève pour rendre hommage aux sauveteurs décédés depuis la dernière AD.

2. Excusés: Madame R. Eigenmann, Marian Bielecki, Martin Schori, Andreas Lüthi
Organisations présentes: 28
Pays représentés: 18
Voix au total: 31
Majorité absolue: 16
2/3 de majorité: 19
Scrutateurs : Franz Marx et Fidel Elsensohn

Le procès-verbal est rédigé par Madame Nathalie Werlen.

3. Le procès-verbal de l'année dernière n'est pas lu du fait qu'il a été mis à disposition de tout le monde électroniquement et dans les temps. Il est accepté sans objection.
Chaleureux remerciements à son auteur Hans Jaggi du Club Alpin Suisse.

4. **Président:** Le projet FUTURA 2010 a été, cette année un thème permanent. Visite avec le vice-président de la fête du jubilé du sauvetage en montagne bénévole de la Slovaquie. Chaleureux remerciements pour l'hospitalité. Le Comité de direction s'est réuni en janvier, juin pour traiter Futura et en septembre pour préparer la réunion. Une partie du Comité de direction s'est réunie en juillet à Cortina avec la direction de la CNSAS concernant le congrès.
Le poste de secrétaire de la CISA étant toujours vacant les affaires de la CISA occupent continuellement les présidents.

Sauvetage terrestre: Le thème de la sécurité des sauveteurs a fourni beaucoup de connaissances intéressantes. Bruno remercie chaleureusement tous ceux qui ont collaboré.

Concernant le thème de cette année, il est clair que le GPS et l'ordinateur sont l'avenir; cependant les interventions se feront à l'avenir comme jusqu'à présent à pied. Il remercie également tous ceux qui ont contribué à la réussite de cette réunion.

Sauvetage avalanches: Les questions de la dernière réunion de travail ont été, l'année dernière, réparties et remaniées dans 5 groupes de travail:

Groupe de travail glossaire pour le domaine du sauvetage avalanches:	Dale Atkins
Groupe de travail définition de la largeur de la bande de recherche:	François Sivardière
Groupe de travail des données des accidents dus aux avalanches de la CISA:	Albert Lunde
Groupe de travail des listes pour les engagements dans le sauvetage:	Heini Malue
Groupe de travail Minima pour les appareils prototypes pour le sauvetage organisé:	Hans Jürg Etter

Les recommandations éventuelles de ces groupes de travail seront examinées en 2007 après consultation des différents pays.

Sauvetage aérien: L'année dernière à Zakopane la technologie du treuil d'hélicoptère a été un sujet de discussion – cette année à Cortina une démonstration a eu lieu.

Sauvetage d'une victime des mines dans le terrain alpin et sauvetage avec un générateur de treuil après un accident de travail ont été cette année des exemples intéressants.

Médecine alpine en cas d'urgence: Réunion du printemps 2005 en Croatie: Elaboration du document morsures de serpent et foudre. Entre temps ces documents ont été publiés sur le site. D'autres thèmes tels que Ket, PocketMask et blessures des yeux en montagne sont des sujets qui ont également été discutés. Merci à la commission du sauvetage terrestre pour la bonne collaboration et à toutes les autres commissions pour le soutien lors de la production du nouveau film.

En novembre 2005 cours pour les médecins en Argentine et séance de printemps en mars 2006 à Loèche-les-Bains/VS/Suisse.

Informatique: A plusieurs reprises il a été constaté que le login sur le site ne fonctionnait pas.

Il faut donc s'adresser au Webmaster pour obtenir le mot de passe.

Divers processus sont expliqués sur le site.

5. Finances et budget

Après lecture du rapport de révision il est donné décharge au caissier par 27 voix et des applaudissements vigoureux. Le budget 2006 est accepté.

6. Karl-Peter Götzfried est proposé comme nouveau *réviseur des comptes* et est élu sous les applaudissements.

7. Après un rapport de Louis Salzmann sur l'objet social dans le projet FUTURA, le président fait part des modifications apportées aux statuts.

La nouvelle répartition des membres liée au droit de vote et qui a dû être modifiée a donné lieu à des discussions animées.

La proposition du Comité de direction concernant la modification des statuts et l'objet social ont été approuvés à l'unanimité.

Le Comité de direction tiendra compte des décisions de l'AD 2005 et préparera en conséquence les propositions pour l'AD 2006 (Attribution des trois catégories de membres, finances, etc.).

8. Hellenic Rescue Team : décision de l'admission à l'AD 2006

ENSA : *Admission approuvée à l'unanimité.*

D'autres associations intéressées viennent de Chine, Serbie, Japon, Pakistan et Espagne.

La Nouvelle Zélande est acceptée comme Korresponding Member.

9. Les points importants 2006 sont: Tendances et développements

Il s'agit ici pas uniquement de tendances et développements dans le domaine du matériel et appareils de sauvetage, mais également des nouvelles tendances dans les stratégies, les techniques et les procédures dans le domaine de la recherche et du sauvetage.

Ceci est valable pour toutes les commissions.

Si, dans la mesure où il y a assez de bons sujets et de nouvelles pratiques qui peuvent être présentées, il est possible lors de la réunion de la CISA en 2007 de planifier une journée de travail supplémentaire afin de mettre en pratique sur le terrain les résultats obtenus (surtout pour les commissions du sauvetage terrestre et avalanches).

10. Kranjska Gora SLO, 11.-15.10.2006, présenté par Danilo Skerbinek
Dates importantes à ce sujet:
! Inscription d'ici au 1er septembre 2006 au plus tard auprès de l'organisateur!
! Conférences écrites d'ici au 30 septembre 2006 au plus tard auprès de l'organisateur!
11. Lieu de réunion 2007: Pontresina/Grisons/Suisse
12. Aucune proposition sur ce point de l'ordre du jour n'est parvenue au président.
Statistique (Reinhold Dörflinger): annonce que le groupe de travail statistique fera parvenir dans les prochains mois aux organisations membres de la CISA un formulaire pour la statistique contenant des rubriques simples mais importantes. La CISA a besoin de chiffres pour pouvoir « se vendre » à l'extérieur. Les organisations membres sont priées de donner suite à cette demande.
13. Hommage:
Proposition de nommer membre d'honneur Dr. Urs Wiget pour 12 années de présidence Medcom / demande faite par Hermann Brugger, Pavle Segula pour multiples prestations dans le secours en montagne/demande faite par Bergrettungsdiensl Slovénie et Sepp Hölzl pour avoir été 12 ans assesseur dans le Comité de direction de la CISA/ demande faite par Toni Grab, président .
L'AD approuve les trois propositions.
14. Un cordial remerciement de la part du président à tous les membres pour le succès de la réunion et tout naturellement à l'équipe organisatrice ici à Cortina et aux traductrices pour les traductions simultanées.
Le président de l'organisation remercie une fois encore tout le monde pour leur engagement et clôt l'AD à 18.30 h.

Cortina, 15 octobre 2005

Pour le procès-verbal:
Nathalie Werlen

Pour la traduction:
Irène Greub

